



**„EN DIALOGUE“
französische und deutsche Stipendiaten**

**Samstag, 7.10.2023, 14 Uhr
Haus Burgund, Große Bleiche 29**

Ausstellungseröffnung mit Nathalie Leblanc, Vizepräsidentin für Kultur im Regionalrat Bourgogne-Franche-Comté, und Michael Wagner, Vorsitzender des Kulturausschusses im Landtag von Rheinland-Pfalz.

Seit Jahrzehnten werden Künstlerinnen und Künstler aus Bourgogne-Franche-Comté und Rheinland-Pfalz in die jeweils andere Partnerregion für ein sechswöchiges Arbeitsstipendium eingeladen. Wir präsentieren eine Auswahl von Stipendiaten der letzten 25 Jahre:

Ulli Böhmelmann, Clara Cornu, Wolf Cuyvers, Didier Dessus, Patrice Ferrasse, Sandra Heinz, Markus Kiefer, Theresa Lawrenz, Martine Locatelli, Pierre-Yves Magerand, Emma Perrochon, Cornelia Rössler, Frédéric Sanchez, Christiane Schauder, Sigrid Schewior, Thomas Sterna und Michael Volkmer.

**Ausstellung bis 13.12.2023,
Nach „... 3xklingeln“: Mo-Do 10-13 und 14-18 Uhr, Fr 10-13 Uhr,
Eintritt frei.**

ANZEIGE

Mehr Baukultur

Bauen mit Plan:
www.diearchitekten.org

**„PERSPECTIVES NOUVELLES“
Neues aus französischen Ateliers**

**Ausstellungseröffnung
Samstag, 7. 10. 2023, 17 Uhr
Institut français, Schillerstraße 11**

Mit Malerei von Elodie Armata, Gentaro Murakami, Marie-Charlotte Urena und Sabien Wittemann, Zeichnungen von Lucie Pégeot, Installationen von Melissa Didier, Will Menter und Jane Norbury.

**Ausstellung bis 28.10.2023,
Nach „... 3xklingeln“: Mo-Do 10-18 Uhr, Fr 10-13 Uhr,
Eintritt frei.**

Idee, Konzept und Organisation:
Günter Minas und Christiane Schauder

Assistenz:
Christoph Kozubek

Träger:
Dreimalklingeln e. V.

Infos:
www.3xklingeln-Mainz.de und 0173-327 10 39

Artwork:
www.agentur42.de

Ein Projekt von Dreimalklingeln e. V. in Kooperation mit dem Haus Burgund und dem Institut français Mainz, gefördert vom Kultursommer Rheinland-Pfalz, der Landeshauptstadt Mainz, der Sparkassenversicherung, dem Deutsch-französischen Bürgerfonds, den Mainzer Stadtwerken, dem Lions Club Mainz, der Architektenkammer Rheinland-Pfalz, der Lotto Stiftung Rheinland-Pfalz und privaten Spendern.

BESUCHSZEITEN:

Samstag, 7.10.

14:00 – 19:00 Uhr

Sonntag, 8.10.

12:00 – 19:00 Uhr

Eintritt frei!

10 FREITAG, 6.10., 19:00 Uhr

Ev. Christuskirche

Kaiserstraße 56

Eröffnung von

„...3xklingeln!“

mit Katharina Binz,
Ministerin für Familie, Frauen,
Kultur und Integration,
anschließend Jazz mit der
Big Band PROJEKT ORION

16 SAMSTAG, 7.10., 14:00 Uhr

Haus Burgund

Große Bleiche 29

Eröffnung von „En dialogue“
mit französischen und
deutschen Stipendiaten
(Ausstellung bis 13. 12.)

18 SAMSTAG, 7.10., 17:00 Uhr

Institut français

Schillerstraße 11

**Eröffnung von „Perspectives
nouvelles“** – Neues aus
französischen Ateliers
(Ausstellung bis 28. 10.)

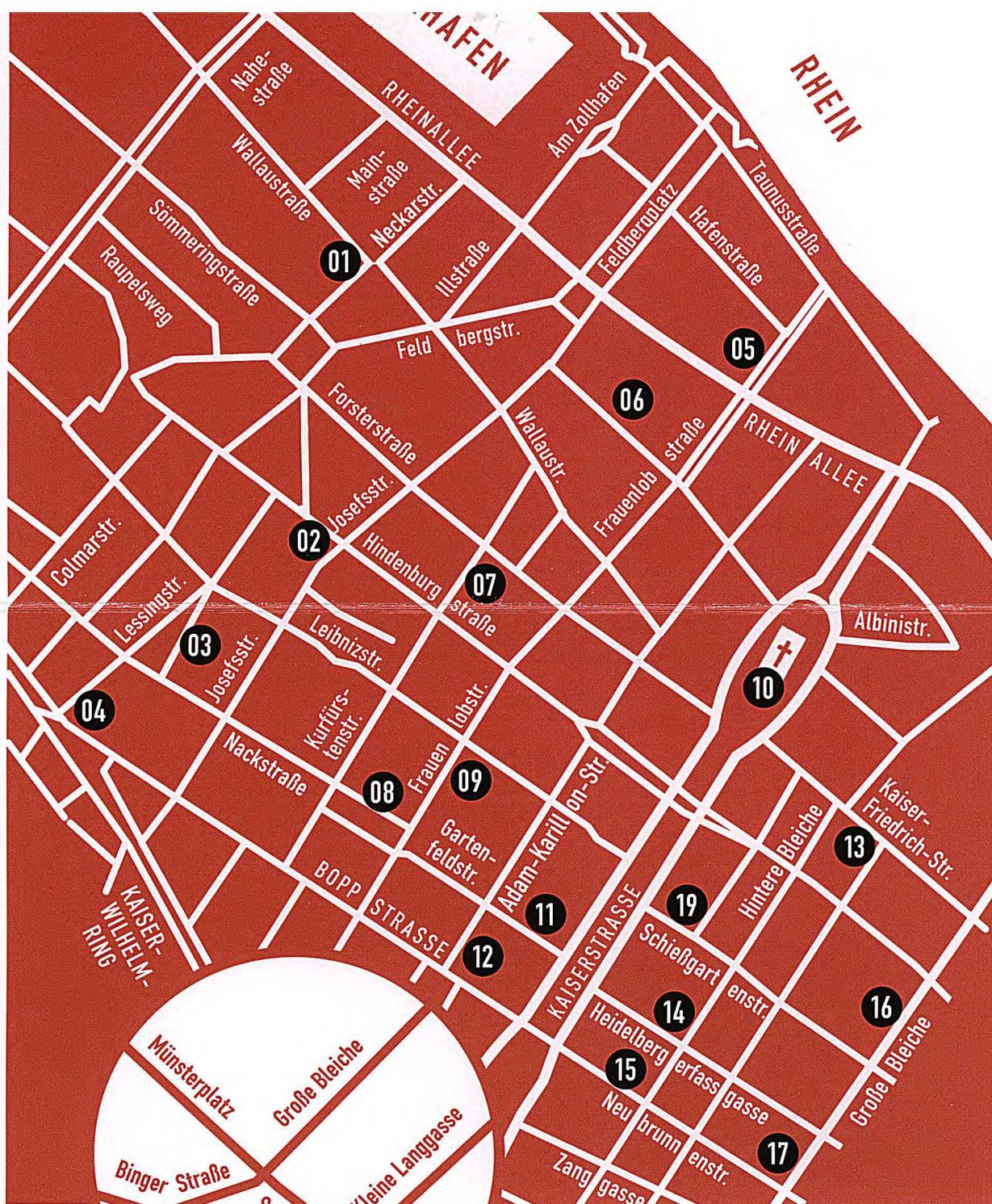
**18 DONNERSTAG, 7.10.,
17:00 – 22:00 Uhr**

Institut français

Schillerstraße 11

Internationales Symposium
(öffentlich)

**„Wie, warum und wo machen
wir Kulturaustausch?“**
Anmeldung erbeten unter
Anmeldung3xklingeln@web.de



Ausstellungen

**01 Karen Ihm
und Volker Wirges**
Wallaustraße 53
Ulla Reiss: Objekte

**02 Astrid Becker
und Rainer Christ**
Josefsstraße 38
Victor Sanovec: Malerei
Emma Perrochon: Objekte

03 SPD Neustadtladen
Lessingplatz 12
*Marie-Charlotte Urena:
Malerei*

**04 Sabine Lehmann
und Theo Tekaart**
Lessingstraße 10
Didier Dessus: Zeichnungen
Filmprogramm:
„... 3xklingeln!“ seit 1997

08 Studio Mamuth
Gartenfeldplatz 4
*Claudia Poeschmann:
Installation*
Cornelia Rössler: Fotografie

09 Cardabela Buchhandlung
Frauenlobstraße 40
Patrice Ferrasse: Fotografie
*Sabien Wittemann:
Malerei*

**11 Dominikanerkloster
St. Bonifaz**
Gartenfeldstraße 2
Wang Fengbo: Fotografie
Li Xiaoxue: Video
*Theresa Lawrenz:
Bildhauerei*

12 Weingut Landenberger
Adam-Karillon-Straße 4

14 Atelierkeller
Heidelbergerfassgasse 14
Iris Leonhardt: Tonplastiken

15 Walpodenakademie
Neubrunnenstraße 8
*DUETS & DUELS very con-
temporary collaborations*

16 Landesmuseum Mainz
Große Bleiche 49–51
(Sa–So, 10–17h)
Wolf Cuyvers: Installation

**17 Maison de Bourgogne-
Franche-Comté**
Große Bleiche 29
En dialogue – französische

Musik, Lesungen, Gespräche

SAMSTAG, 7.10.2023

17 14:00 Uhr: Eröffnung

„En dialogue“

13 15:00 Uhr: Führung durch die
Kunstsammlung des Landes
*(nur mit Anmeldung bis 6.10.:
Sekretariat71@mffki.rlp.de)*

18 15:00 Uhr: „Intimate in Pub-
lic“, Musikfilm von Will Menter

05 15:00 Uhr: Hubertus Danner
liest Gereimtes

11 15:00 Uhr: „Kunst und Leben
in China“ mit Jie Stollenwerk

07 15:30 Uhr: EL EGO führt seine
kinetischen Objekte vor

01 16:00 Uhr: Hubertus Danner

18 18:30 Uhr: „Intimate in Pub-
lic“, Musikfilm von Will Menter

SONNTAG, 8.10.2023

11 12:30 Uhr: „Kunst und Leben
in China“ mit Jie Stollenwerk

07 13:00 Uhr: EL EGO führt seine
kinetischen Objekte vor

18 13:30 Uhr: „Intimate in Pub-
lic“, Musikfilm von Will Menter

19 14:00 Uhr: „Wein im Atelier“
mit Herbert Egner

11 15:00 Uhr: „Kunst und Leben
in China“ mit Jie Stollenwerk

07 15:00 Uhr: EL EGO führt seine
kinetischen Objekte vor